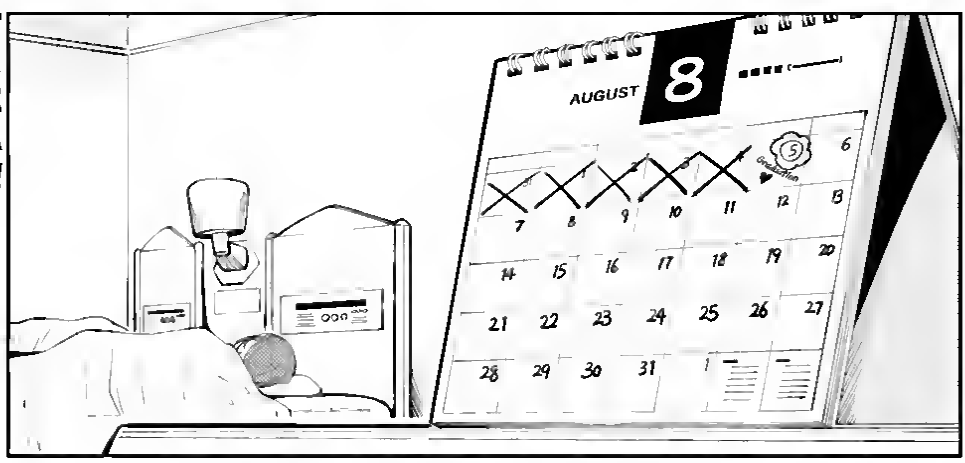
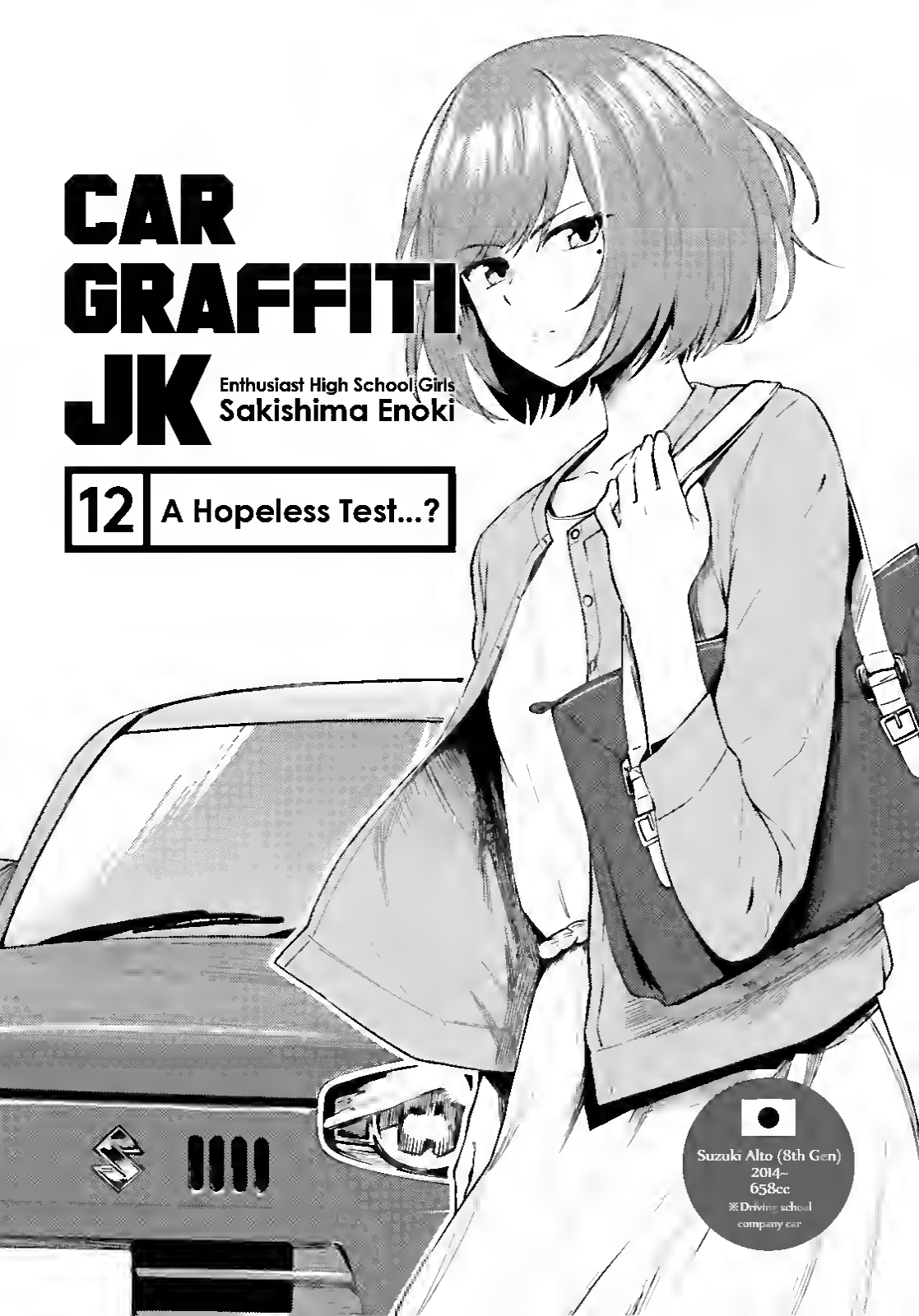

AT LAST, THE EXAM DAY!
AUGUST
8
Graduation

CAR GRAFFITI JK

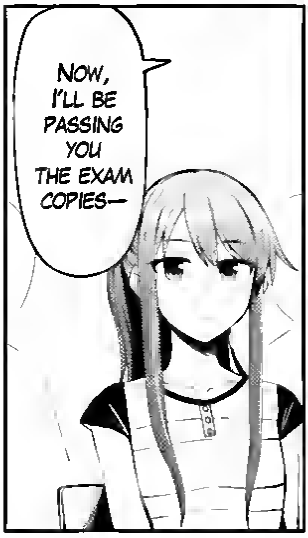
Enthusiast High School Girls

Sakishima Enoki

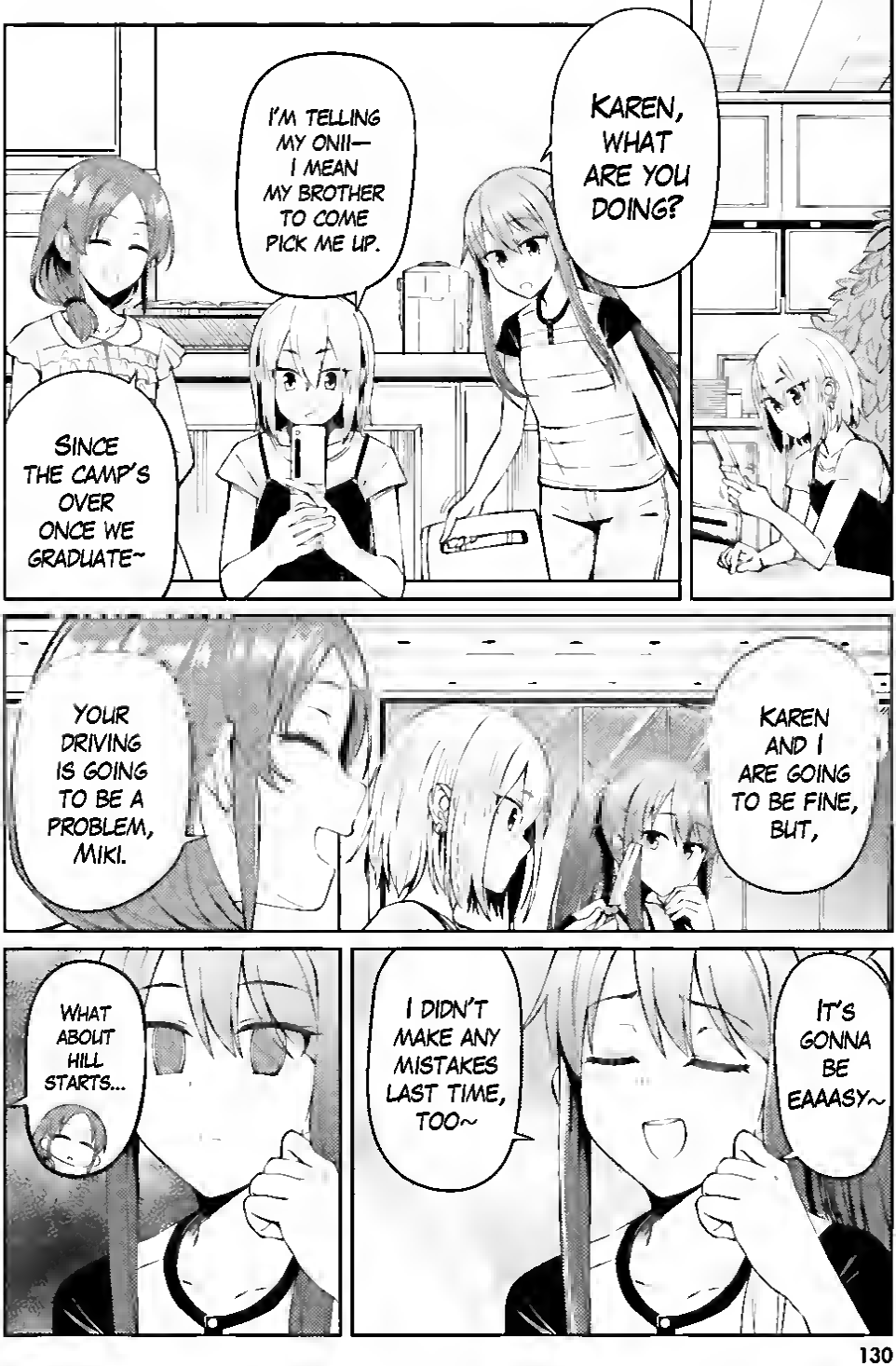
12 A Hopeless Test...?

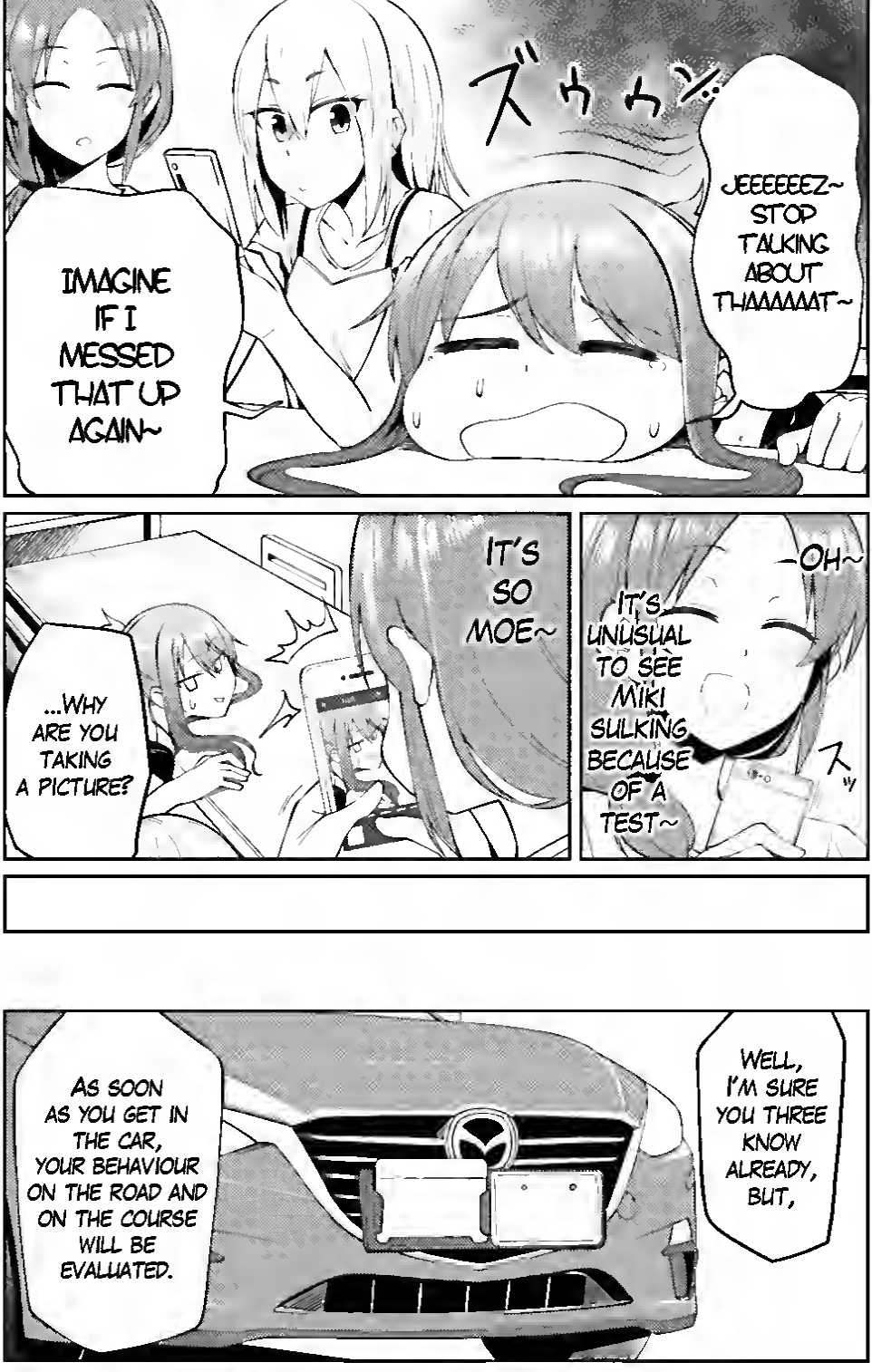


HELLO EVERYONE.
FOR THOSE OF YOU STILL HERE TODAY, THIS IS YOUR GRADUATION EXAM.

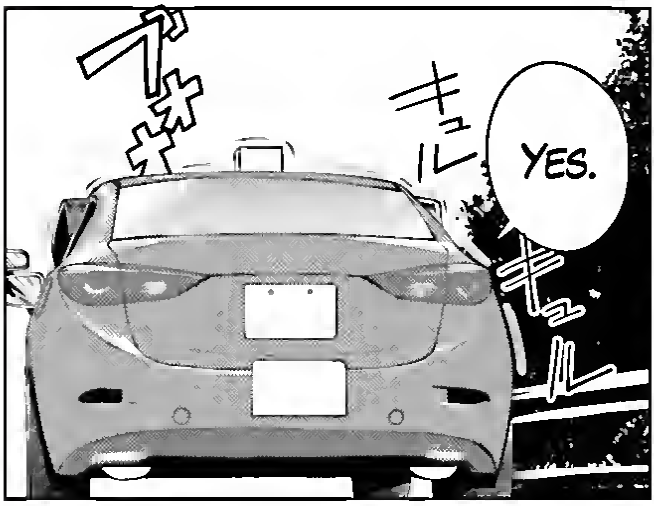

NOW, I'LL BE PASSING YOU THE EXAM COPIES—

AS ALWAYS, TAKE YOUR EXAMS SERIOUSLY!
EVEN IF THIS IS YOUR LAST DAY HERE, DON'T GET TOO EXCITED.

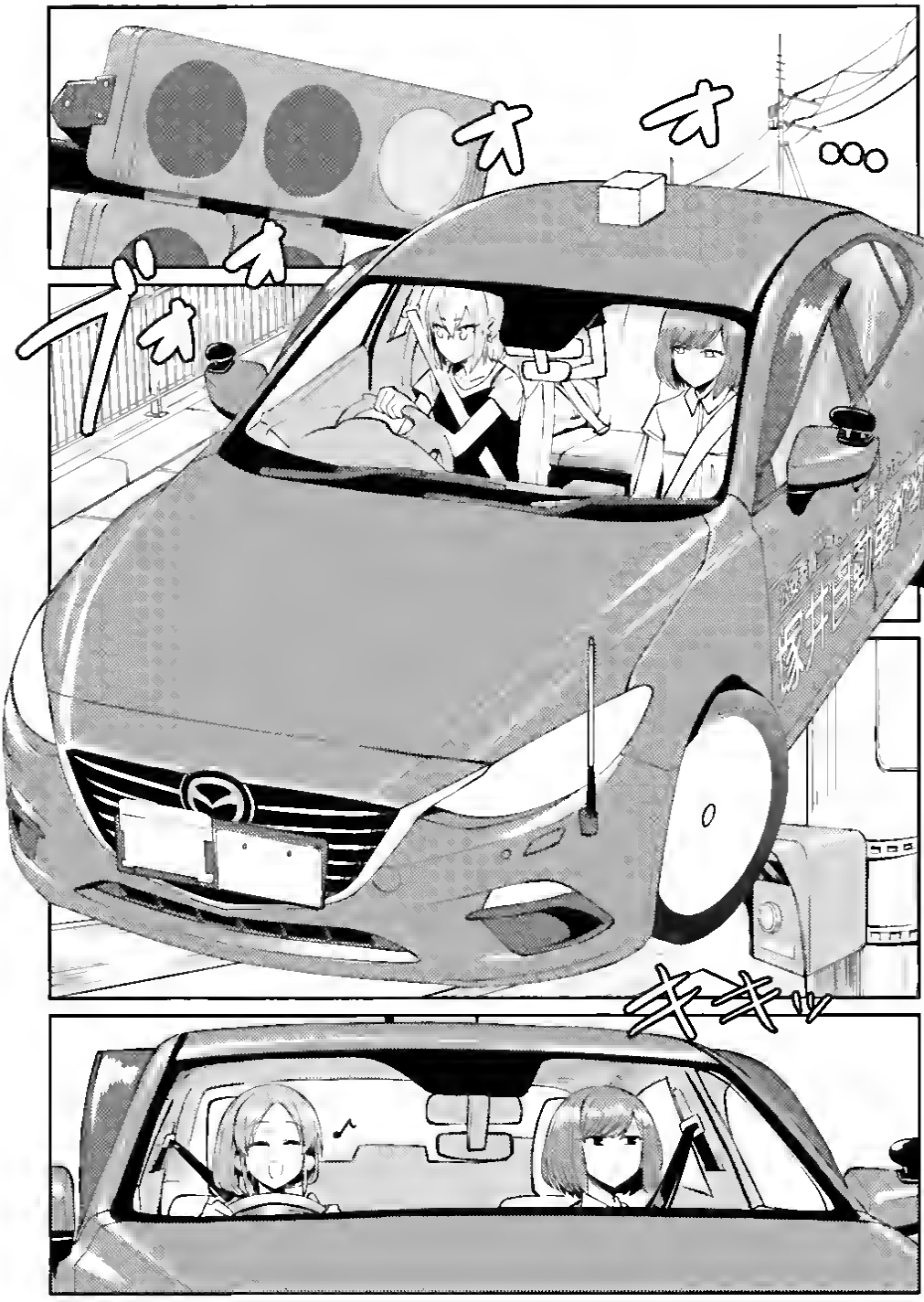

KAREN, WHAT ARE YOU DOING?
I'M TELLING MY ONII— I MEAN MY BROTHER TO COME PICK ME UP.
SINCE THE CAMP'S OVER ONCE WE GRADUATE~
KAREN AND I ARE GOING TO BE FINE, BUT,
YOUR DRIVING IS GOING TO BE A PROBLEM, MIKI.
IT'S GONNA BE EAAASY~
I DIDN'T MAKE ANY MISTAKES LAST TIME, TOO~
WHAT ABOUT HILL STARTS...

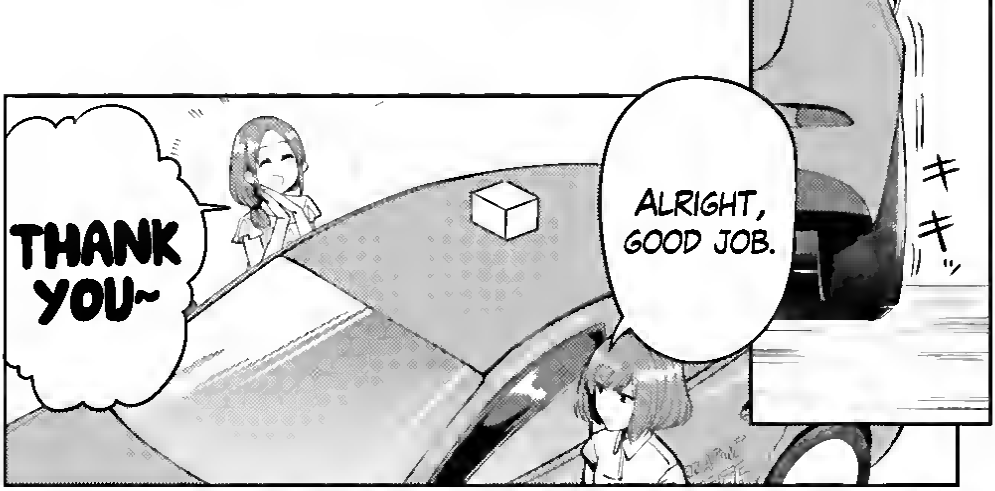

ズゥゥン…
JEEEEEEZ~ STOP TALKING ABOUT THAAAAAAT~
IMAGINE IF I MESSED THAT UP AGAIN~
IT'S SO MOE~
...WHY ARE YOU TAKING A PICTURE?
-OH~
IT'S UNUSUAL TO SEE MIKI SULKING BECAUSE OF A TEST~
WELL, I'M SURE YOU THREE KNOW ALREADY, BUT,
AS SOON AS YOU GET IN THE CAR, YOUR BEHAVIOUR ON THE ROAD AND ON THE COURSE WILL BE EVALUATED.

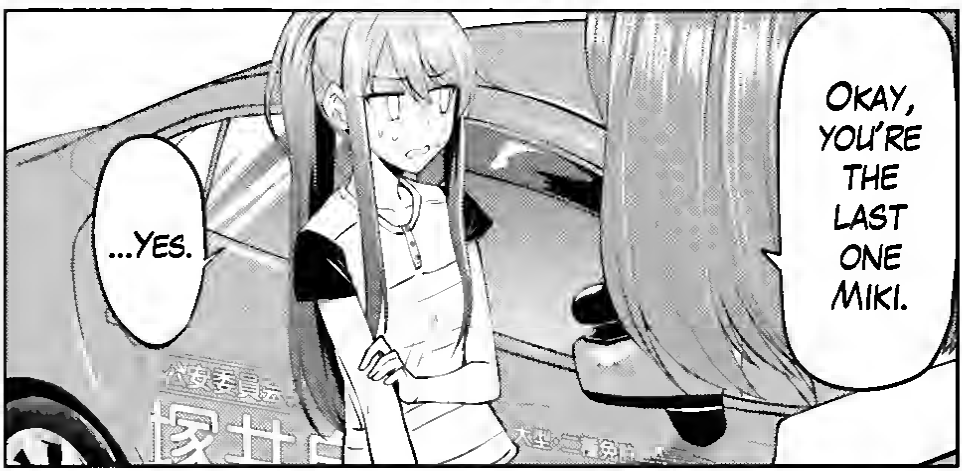
OFTEN, I SEE PEOPLE FAILING INSTANTLY AT A PEDESTRIAN CROSSING OR SOMETHING, SO,
BE ESPECIALLY CAREFUL TODAY!
Protecting pedestrians
Failure to launch (Stalling 4 times)
Rolling back (more than 1m)


YES.
キュルル

THAT'S ALL!
NOW, PLEASE BEGIN.



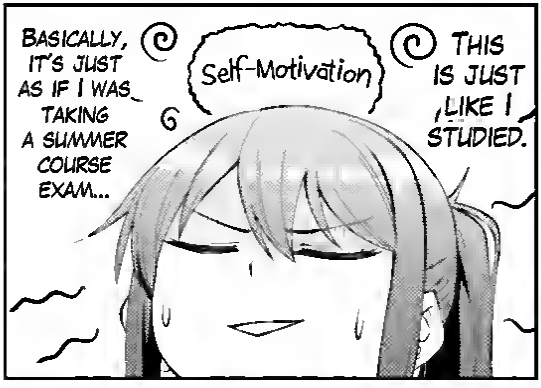

キキッ
ALRIGHT, GOOD JOB.
THANK YOU~


OKAY, YOU'RE THE LAST ONE MIKI.
...YES.

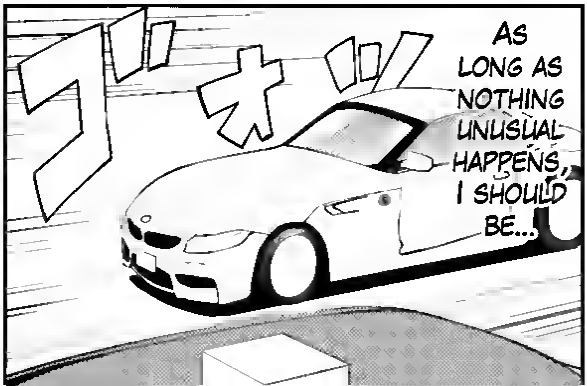
GULP.
pull
pull

バムッ

ブオオオオン…
……
ブ
キュ
キュ
キュ
カコッ
turn turn



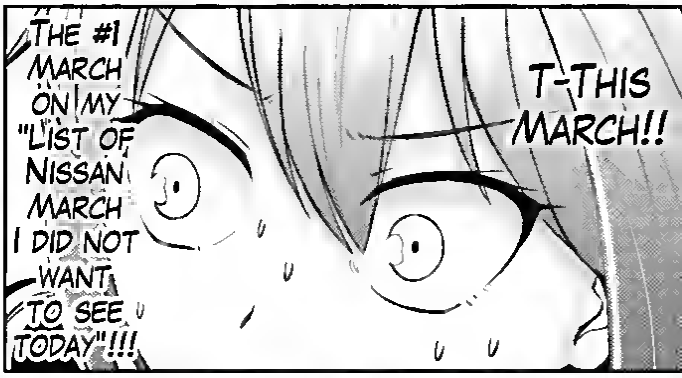
×This is how some people refer to BMW
It comes from the german reading
"Bee • Em • Vay"



EXPENSIVE... LUXURY...
...
IT LOOKS EXPENSIVE TOO.
AND A CONVERTIBLE AT THAT, IT LOOKS GREAT~
ゴォォォォ
AT-MT
OF THESE MANSIONS ON WHEELS TAKING UP THE ROAD.
...WELL IT'S NOT LIKE THERE'S A WHOLE LOT
ゴォォ
ォオォ
...?
ボボボボ
WOULD NOT HAPPEN TWICE.
AS I THOUGHT, SOMETHING LIKE THAT
キキ、
PHEW.

ギャリ
ギャリ

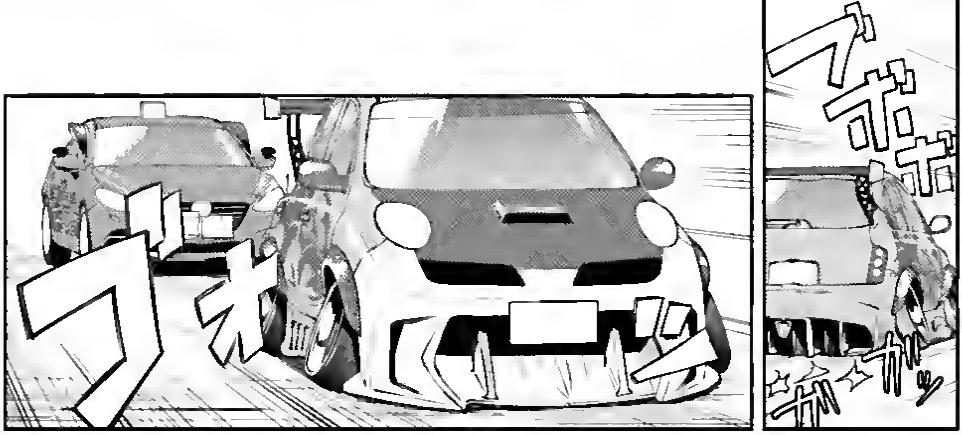
!!?


T-THIS MARCH!!
THE #1 MARCH ON MY "LIST OF NISSAN MARCH I DID NOT WANT TO SEE TODAY"!!!

"IT"
"DO"
"CAN"
"YOU"

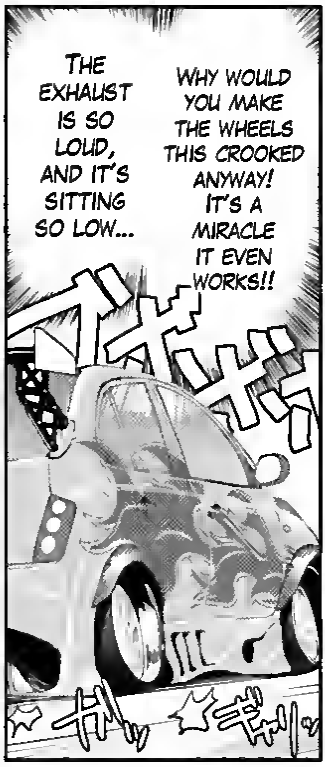
"YOU" "CAN" "JUST" "DIE...?"

OF COURSE THERE'S A LOT OF CARS LIKE THAT DRIVING AROUND HERE. IF YOU DON'T CONCENTRATE ON YOUR DRIVING I'LL GIVE YOU A DEMERIT, YOU KNOW.
HUH? NO WAY.
JUST KIDDING.
Don't look off to the side, though
DAMNED OLD HAG!!
ブォォォ
hehe
hehe
……
ブォォォ
I'M DOING A VERY IMPORTANT EXAM OVER HERE, YOU KNOW THAT...?
フ"フ"
LISA... I'M NEVER GOING TO FORGIVE YOU FOR THIS...
FORGIVE WHAT?
AH NO, I DIDN'T SAY ANYTHING, NEVER-MIND.


ブオン
ブオオ

I CAN'T CALM DOWN WITH THIS THING IN MY SIGHT.
HNNNNN~
GOSH! THIS MARCH IS REALLY LAME!! I CAN'T BELIEVE IT!!

WAIT, WHY IS IT HITTING THE ROAD...?
LOOK AT IT, IT'S HITTING THE ROAD...!
キョー
ガ
ニャア

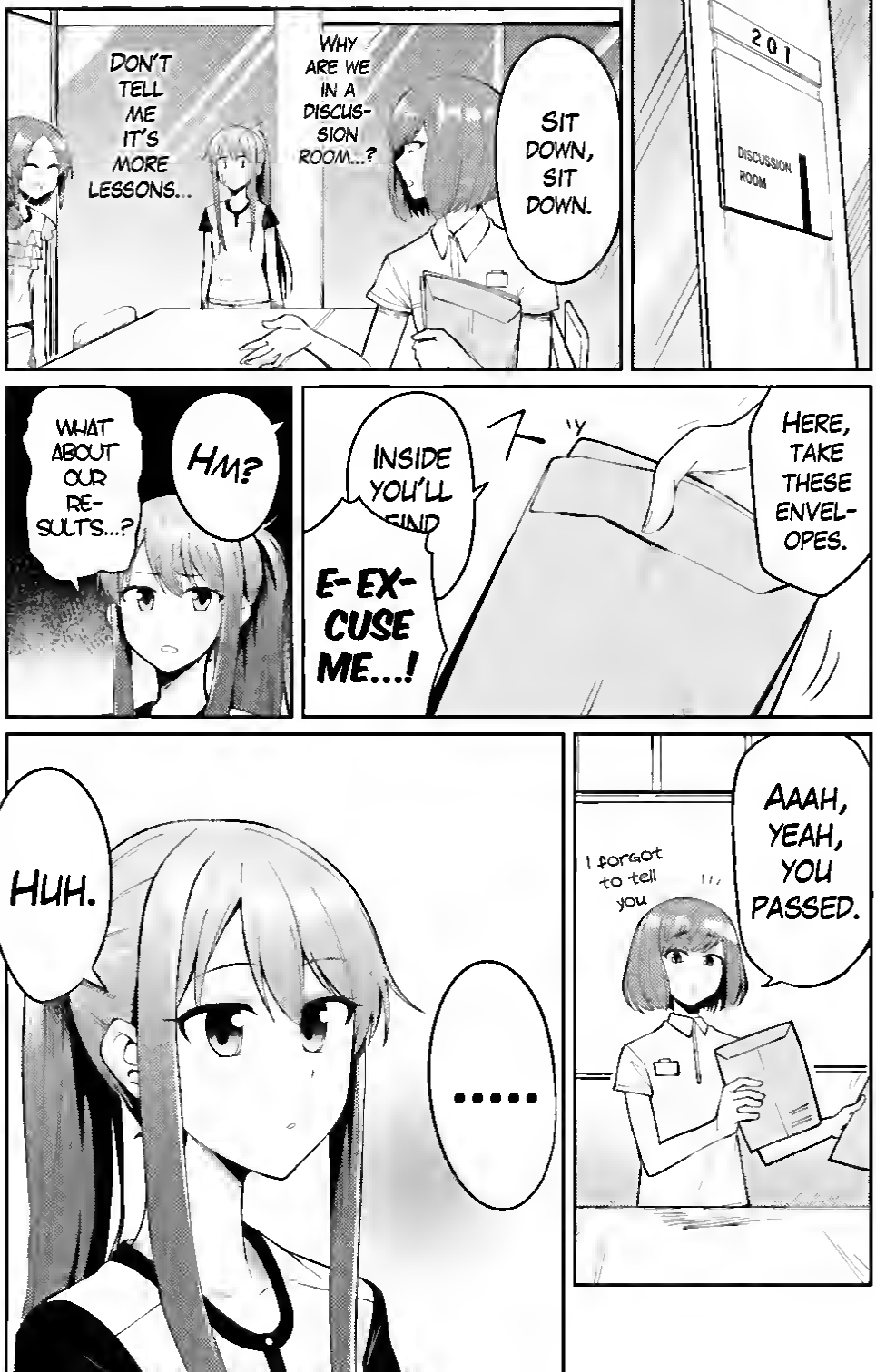

THE EXHAUST IS SO LOUD, AND IT'S SITTING SO LOW...
WHY WOULD YOU MAKE THE WHEELS THIS CROOKED ANYWAY! IT'S A MIRACLE IT EVEN WORKS!!
ブオオオ

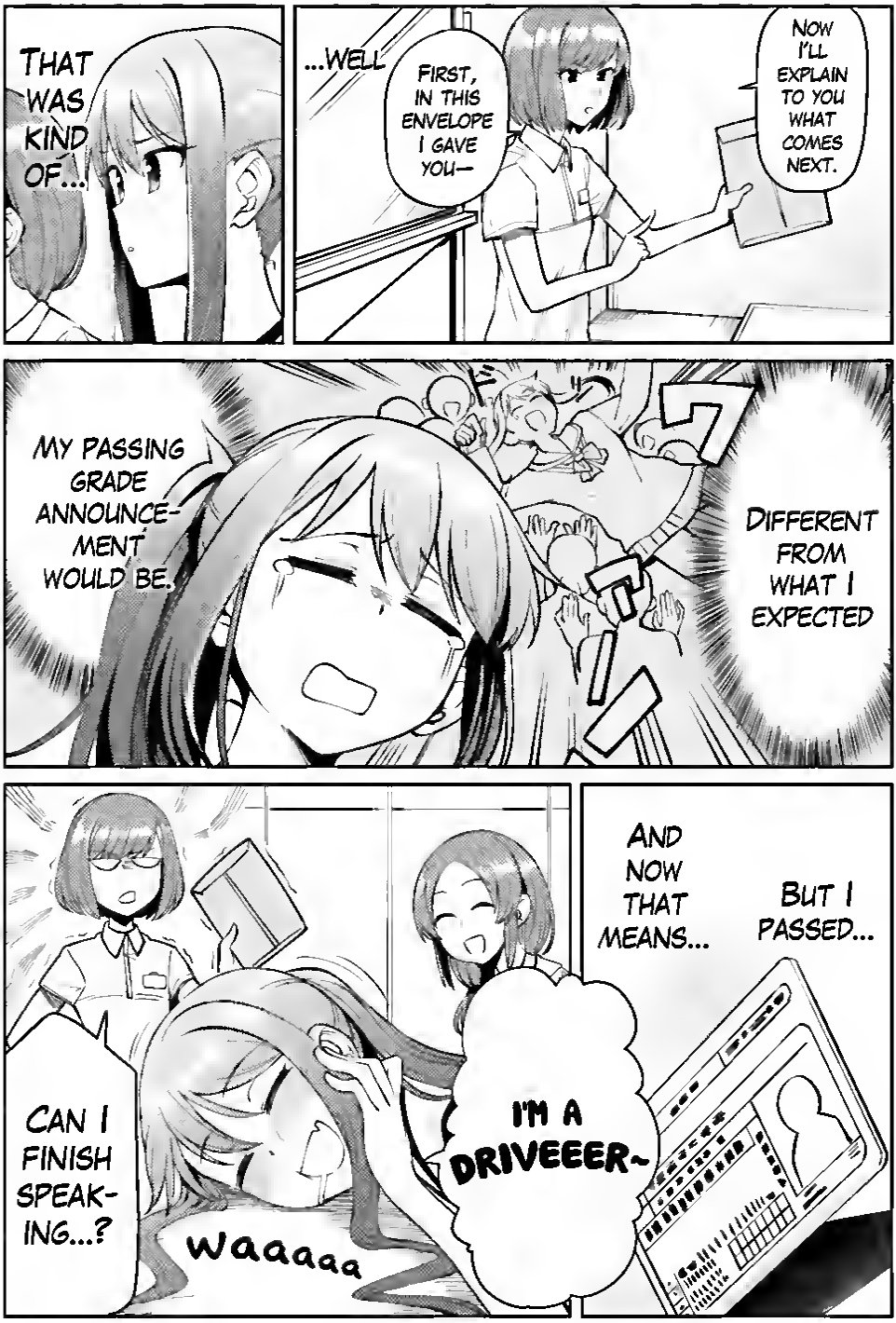
ブボボボボ
ブボボボボ
AH.
キャア
キャア
……

GOOD JOB YOU THREE.
I STILL HAVE SOME MORE THINGS TO TELL YOU, SO FOLLOW ME.

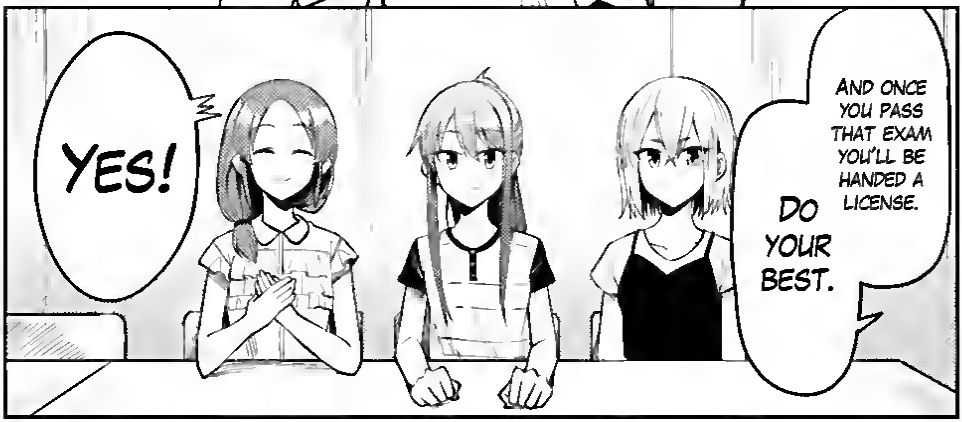
I'M SUPER TIRED...
.....

.....


201
DISCUSSION ROOM
SIT DOWN, SIT DOWN.
WHY ARE WE IN A DISCUSSION ROOM...?
DON'T TELL ME IT'S MORE LESSONS...
HERE, TAKE THESE ENVELOPES.
INSIDE YOU'LL FIND
E-EXCUSE ME...!
HM?
WHAT ABOUT OUR RESULTS...?
AAAH, YEAH, YOU PASSED.
I forgot to tell you
.....
HUH.

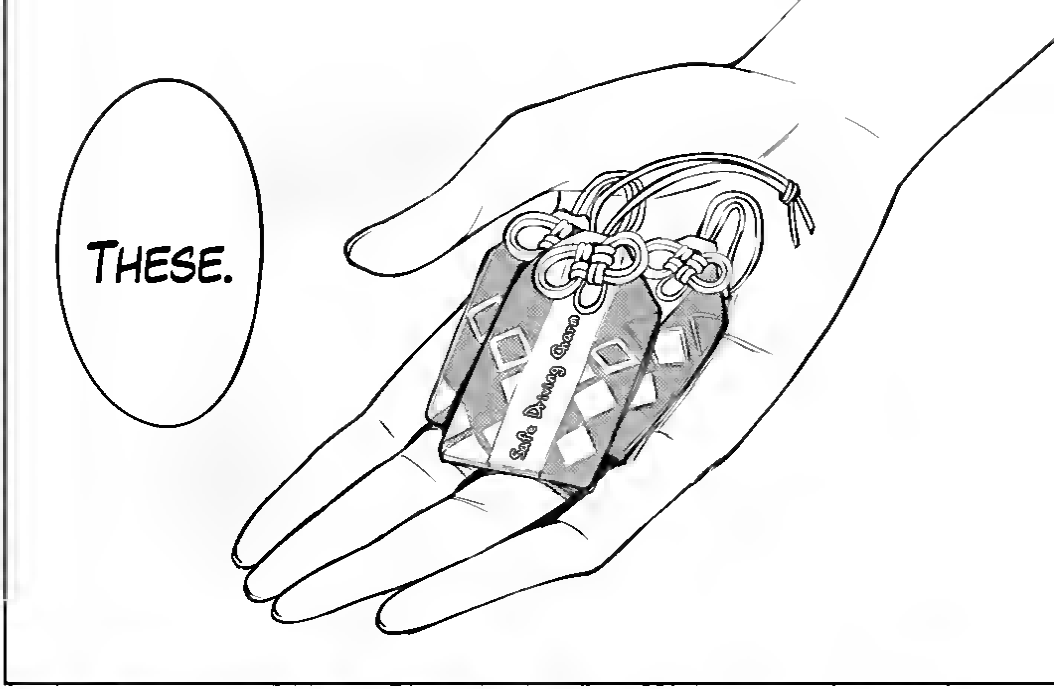

THAT WAS KIND OF...
...WELL
FIRST, IN THIS ENVELOPE I GAVE YOU—
NOW I'LL EXPLAIN TO YOU WHAT COMES NEXT.
MY PASSING GRADE ANNOUNCE-MENT WOULD BE.
DIFFERENT FROM WHAT I EXPECTED
AND NOW THAT MEANS...
BUT I PASSED...
CAN I FINISH SPEAK-ING...?
Waaaaa
I'M A DRIVEEER~

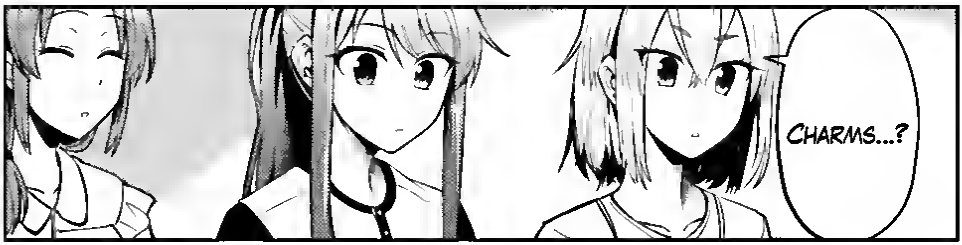
...Now that you've graduated from this driving school, you have a practical test exemption.
So that's the proof of graduation
Once you're back home, go to your nearest license center and you can take the theoretical exam.


And once you pass that exam you'll be handed a license.
Do your best.
Yes!

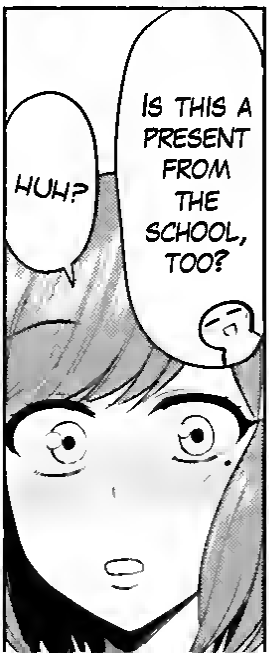
Fidget...
A-and then there's...

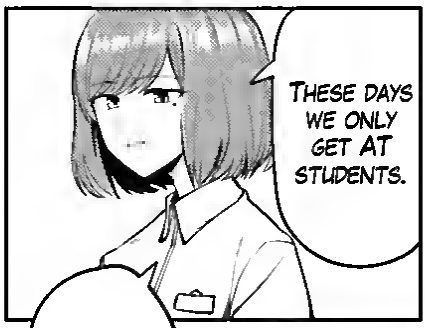
After that, here's a present from the school.
It's a wakaba mark
Make sure it's in your envelope.


THESE.
Safe Driving Charm


CHARMS...?

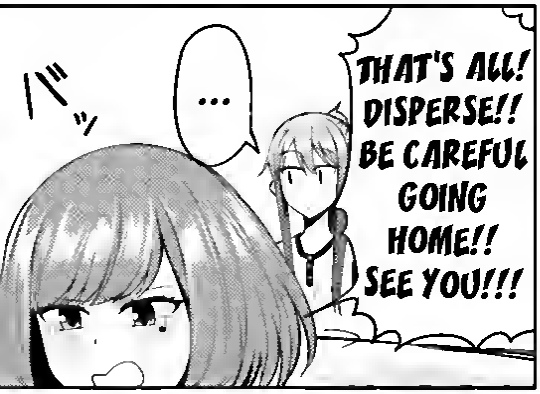
NO I... IT'S FROM ME...
HUH?


IS THIS A PRESENT FROM THE SCHOOL, TOO?
HUH?


THESE DAYS WE ONLY GET AT STUDENTS.

I NEVER EXPECTED WE'D GET 3 OF YOU.

I THOUGHT IT'D BE NICE TO BUY SOME
FOR YOU THREE...
///


THAT'S ALL! DISPERSE!! BE CAREFUL GOING HOME!! SEE YOU!!!
...
バッ

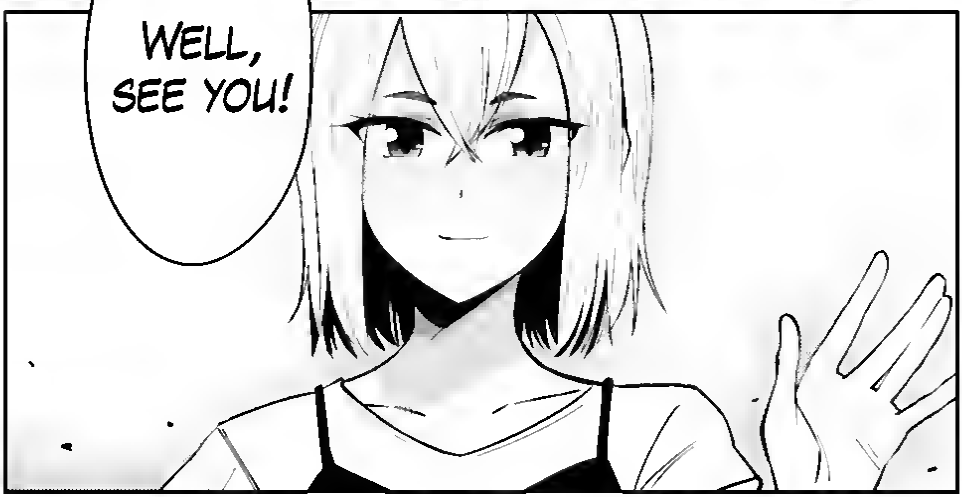
A-ANYWAY! DO YOUR BEST AT THE THEORET-ICAL TEST!
AH, YES...

WE DIDN'T HAVE TIME TO THANK HER...

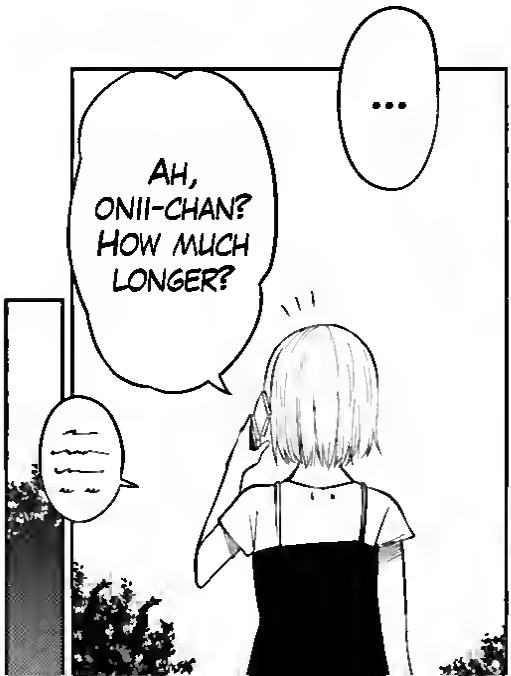
MY STUDENTS ARE FINALLY COMING HOME AFTER GRADUATING,
SO I THOUGHT I'D AT LEAST CHEER THEM ON, ON THE WAY HOME!
I'LL TAKE YOU HOME!!
IN MY CAR!!
AH, NO, WE CAN'T.
THE BUS IS ALREADY BOOKED AND...
?
...HUH? DON'T TELL ME
I CAUSED YOU SOME TROU-BLE...?
W-WOOAAAAAAAH!!
YES YES, WE'RE COMIIING!

YEAH, MY ONII-CHA...
YOU'RE NOT GOING HOME BY BUS EITHER, HUH, KAREN?
AH... MY BROTHER...
HE'S COMING TO PICK ME UP.
blush
smirk
Smirk
WHAT A SHAME, THOUGH.
I WANTED TO MEET HIM AT LEAST ONCE~
...THEN YOU SHOULD COME HANG OUT HERE, AGAIN?

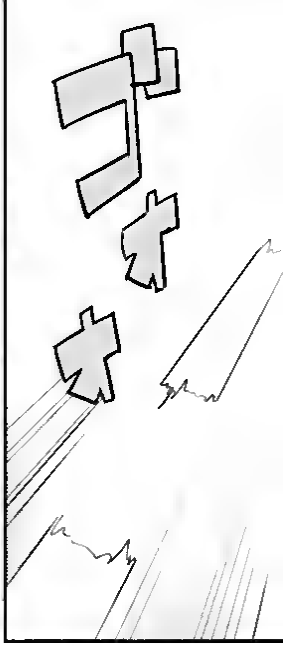
CAN WE?
OF COURSE.
AND BY THEN YOU'LL HAVE YOUR LICENSES,
SO YOU CAN COME DRIVING YOURSELF?
IN YOUR OWN CARS.
OOH, THAT'S A GREAT IDEA~
IT'S DIFFICULT TO DO LONG DISTANCES WITH THE 2CV TOO, IN ANOTHER CAR—
HEEEEY, WE'RE LEAVING NOW—
ARA, IT'S ALREADY TIME.
BE CAREFUL GOING HOME.
WE'LL CALL YOU IF WE COME BACK HERE.
YEAH, THANKS.

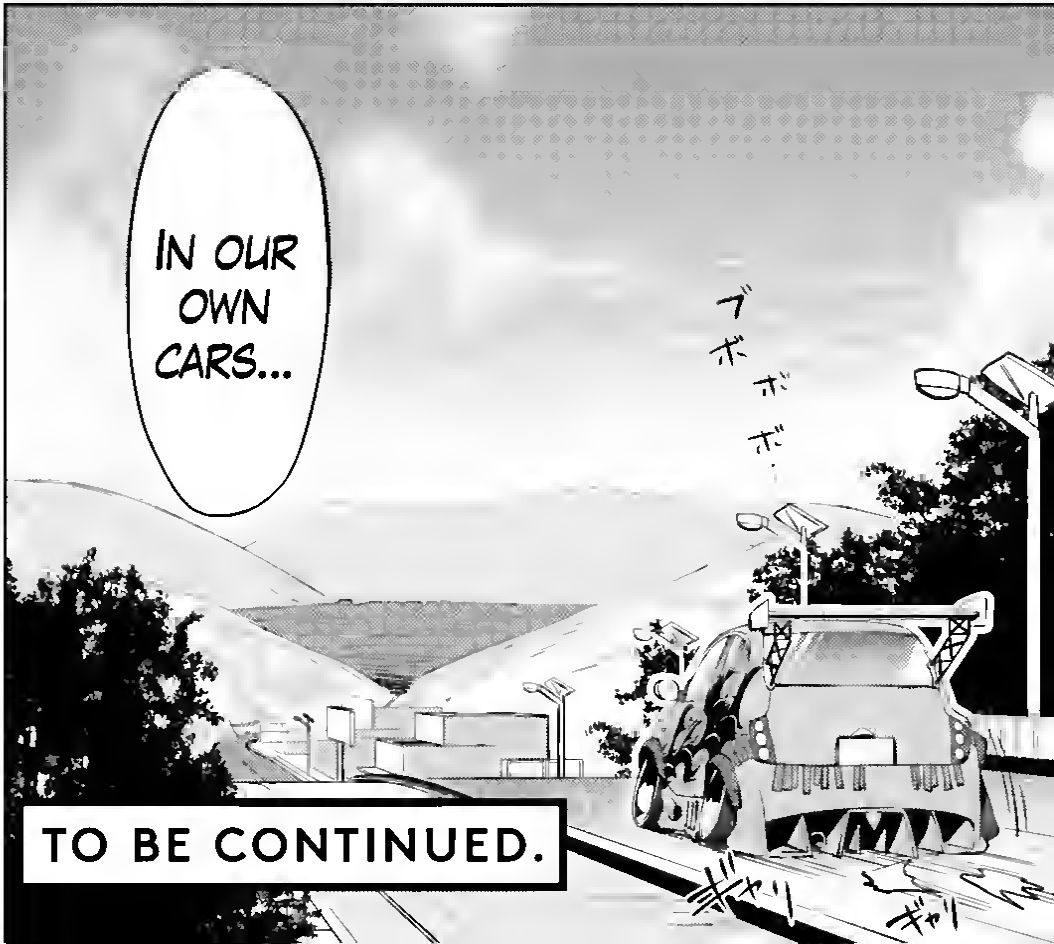

WELL, SEE YOU!

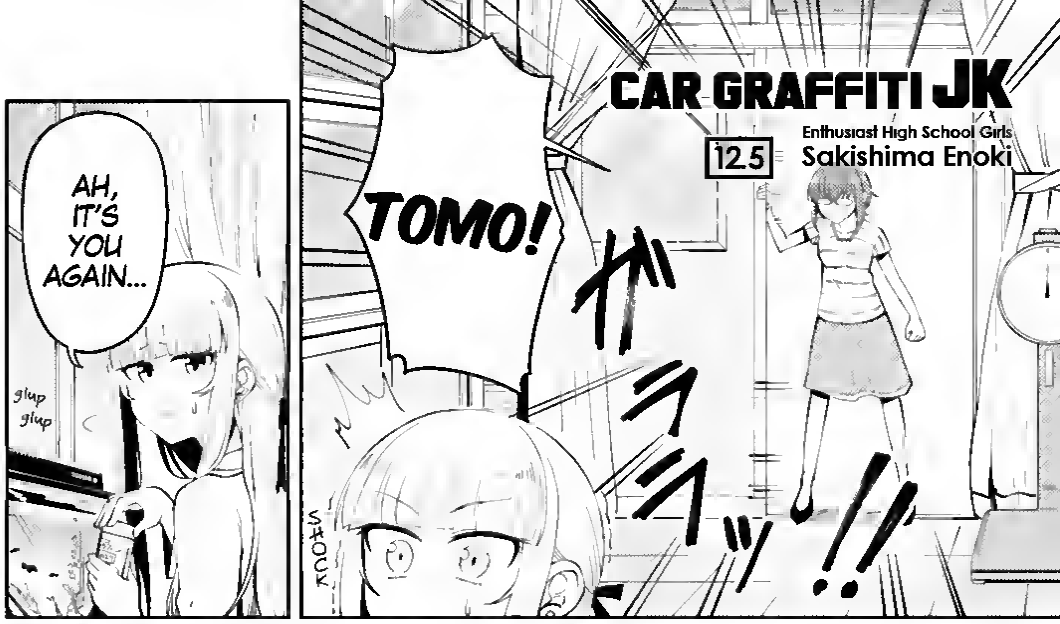
dring...
dring...
dring...
dring...
dring...
dring...
塚井自動車教習所

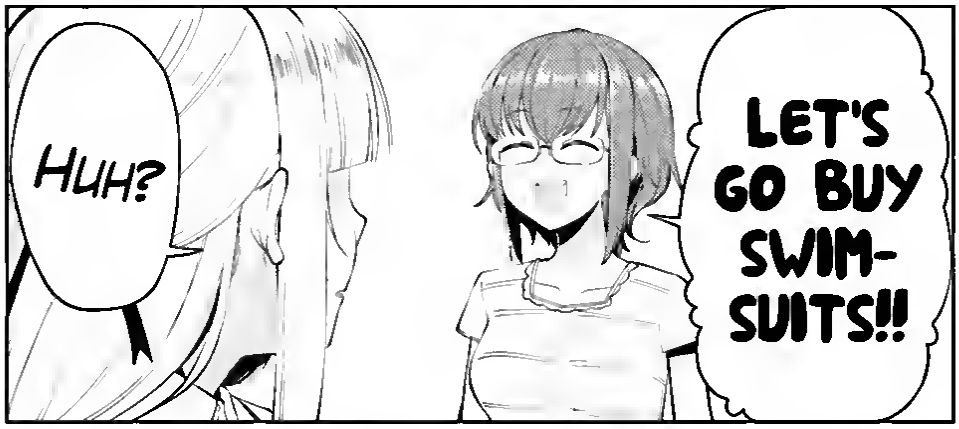

...
AH, ONII-CHAN? HOW MUCH LONGER?

ぶぉぉぉぉ

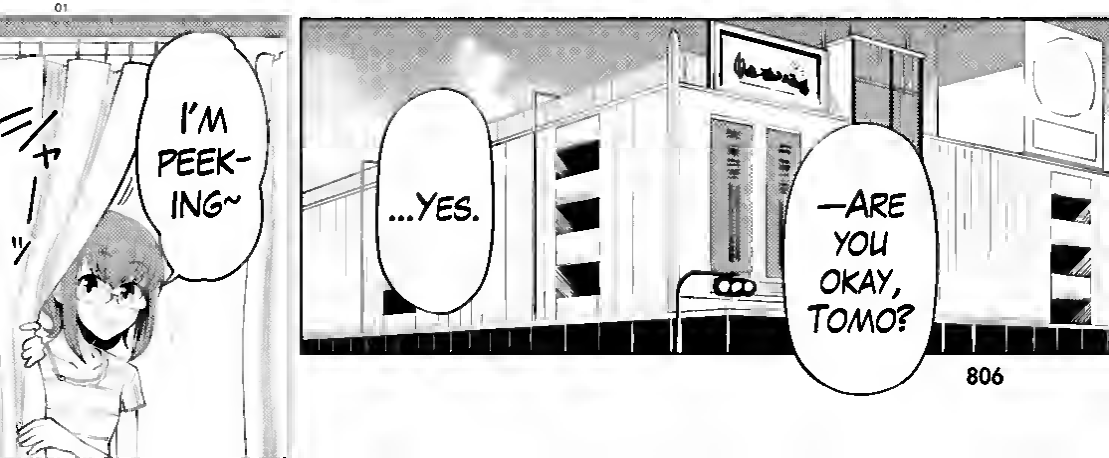

ゴォォ

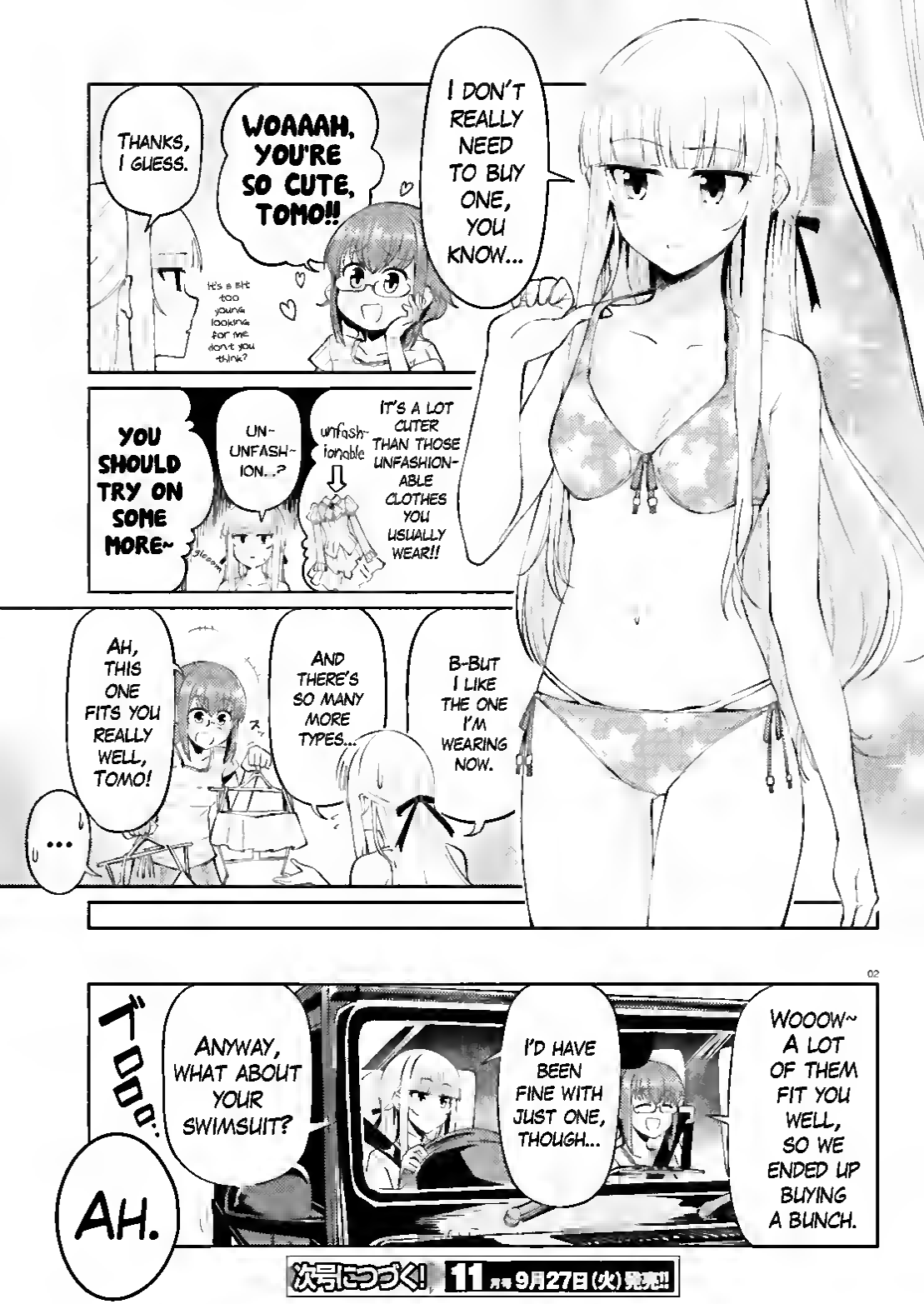

IN OUR OWN CARS...
ブボボボ…
TO BE CONTINUED.
ギャ!





A SPECIAL CHAPTER FEATURING THE TEACHERS!!





次号につづく! 11月号 9月27日(火)発売!!

Te/a/m M/o/e

aevar on time and always underwhelming

CREDITS

Translation: anonyma
Typesetting: аноним
Author: Sakishima Enoki

visit us @ teammoe.haruha.ru

NOW RECRUITING:
haruha.ru/join
COME ON NOW